

往復のJR+宿泊

出発日限定

往路のみ 利用列車限定

大人の休日倶楽部割 引等各種割引は対象 外です。

写真は、はこだてクリスマスファ ンタジーのイメージです。

弘前駅から函館駅まで往路直通列車利用!!

ピてクリスマスファンタジーひろさきナイト」へ行こう パック

〇出発日/

2013年12月14日(土)

〇日 程/1泊2日

〇食 事/朝食1回付

〇宿 泊/

下記2施設よりお選びください





ホテル函館ロイヤル

日程	行	程
12/14 (土)		一白鳥95号 指定席 お客さまご負担 函館市内
(1)	8:31発	
12/15 (日)	函館市内 お客さまご負担 特急 各宿泊施設 ・・・・・・・・・ 函館 ■■■■■	○普通青森● 各駅

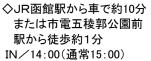
- ※復路で青森駅~弘前・大館駅間(◎区間)を特急指定席利用の場合は、お一人様おとな600円増こども300円増となります。
- ※往路(弘前駅~函館駅間)は利用列車限定となります。お客さまのご都合で往路列車をご利用されない場合、乗車券・特急券は無効 となります。改めて乗車券・特急券をお買い求めください。
- ※旅行商品にご利用いただける席数には限りがございます。 ※復路は青森駅で途中下車することができます。
- ※はこだてクリスマスファンタジー会場までの交通費は、旅行代金に含まれておりません。

<販売店様へ>JR選択:復路 1企枠S白鳥34号(4号車)、2企枠S白鳥34号(4号車)◎特急、3企枠S白鳥34号(5号車)、4企枠S白 鳥34号(5号車)◎特急、5企枠S白鳥34号(6号車)、6企枠S白鳥34号(6号車)◎特急、7普、8◎特急。復路延長は不可。

函館駅

A22309300-01 企2

五稜郭 ホテルネッツ函館



OUT/12:00(通常11:00) ◇部屋/風呂・トイレ付洋室 (シングル1名17.5㎡(2))

◇食事/朝ーレストラン

(和洋バイキング)

- ◆ドリップコーヒー(おー人様 につき1杯)
- ◆女性のお客様にプチ石け んをご用意
- ●旅行代金/弘前駅発着 おとなお一人様

JR+宿泊 12,800円 ※こどもの設定はございません。



お部屋の一例

●旅行代金/弘前駅発着 おとなお一人様()はこども

1室利用	JR+宿泊
3•4名	11, 200円 (7, 800円)
2名	12, 300円 (8, 900円)
1名	12, 800円

A22309301-01 企2

◇JR函館駅から徒歩で約10分 IN/14:00 OUT/11:00 ◇部屋/風呂・トイレ付洋室 (シングル1名17.6㎡②、ツイン2・3名 23.4㎡ 🙉 、ツイン4名限定29.0㎡ 👰) ◇食事/朝ーレストラン(和洋バイ

キングまたは和定

朝市DEごはん(ホテルフロント申込) ベイエリア海鮮市場内いかいか亭の 「いくら丼」「焼魚定食」「いか刺定食」 のいずれかに朝食を変更できます。 ◎営業時間/7:30~9:30(9:30に オーダーストップ、休業日あり)

- ◆タクシーチケット付(滞在中1回) <ホテル→ベイエリアまたは函館 駅直行(片道分)>
- ◆ワンドリンク券付

※3・4名1室はツインベット +エキストラベットのご利用 となります。



●弘前駅発着以外の旅行代金差額 おとなお一人様()内はこども

外観

お部屋の一例

大館駅	五所川原駅	
1,000円	400円	
(500円)増	(200円)増	



2名様よりお申し込みいただけます。 旅行代金には諸税・サービス料が 含まれています。

2013 はこだてクリスマスファンタジーひろさきナイト ご案内

開催日:2013年12月14日(土)

※函館駅から徒歩約10分 場 所:函館 赤レンガ倉庫群前

スケジュール(予定):

17:45~ オープニングステージ

18:00~ クリスマスツリー点灯式 (花火の打ち上げ)

18:10~ 弘前市ステージイベント

18:30~ アップルパイ配布 BAYはこだてイベント広場

※スケジュールは10月28日現在の予定となります。

変更となる場合がございますので予めご了承ください。



元町公園イメージ

"びゅうJR+宿泊コース"の旅行代金には、行程に明示された交通費、宿泊費、食事代等、および消費税等諸税が含まれております。

★**共通のご案内** ●特に表記がない限りおとな1名を含む**2**名様以上でお申し込みください。(乳幼児は人数に含まれません。)●最少催行人数は、各商品のご利用人数の 最低人数となります。●全コース個人旅行プランです。添乗員の同行はございません。ご旅行に必要なクーポン券類をお渡しいたしますので、ご旅行中の諸手続きはお客 様ご自身で行っていただきます。 ★JR利用コースのご案内 ●旅行商品にご利用いただける席数には制限がございます。●途中下車・途中乗車はできません。ただし、券 面上に途中下車駅が指定されている場合は、その駅に限り可能となります。●ご旅行中の行程はグループ内同一となります。(同一列車・同一設備のご利用となります。) ●予約された指定席の変更は、ご出発前1回に限り、お申し込み店で営業時間内のみお取り扱いいたします。(旅行開始後、お申し込み店以外および営業時間外での変更 はできません)●ご旅行開始前に取消・減員が発生した場合でお申し込み店に連絡できない場合は、最寄り駅のJR駅にて指定券の取消証明を受けてください。(証明がな い場合は払い戻しができません。)●ご旅行開始後のお客様の都合により利用されなかった区間についての払い戻しは一切できません。(運休等による場合はこの限りで はありません)**★限定列車利用コースについて** ●ご利用いただける列車に制限がございます。詳しくは各コースの行程表をご覧ください。●お客様の都合で指定された列 車をご利用されない場合は、乗車券・指定券は無効となります。改めて乗車券・指定券をお買求めください。●往復とも指定列車の座席が確保された場合のみ発売いたしま す。限定列車コースは、予約された指定券の変更はできません。●ご乗車される列車はお渡しする乗車券類に記載した通りとなります。★**こども代金** ●こども代金は小学 生(6歳以上12歳以下)のお子様が対象となります。●6歳未満のお子様は施設が定める施設利用料がかかる場合がございます。特に記載がない限り現地にてお支払いく ださい。なお、この場合、施設での寝具等の提供はございません。●幼児代金は募集型企画旅行には含まれません。★料理·食事場所について ●料理内容、食事場所は ご利用人数、時期により変更となる場合がございます。(バイキングが定食に、定食がバイキングになる場合もございます。)●こども代金のお客様の食事は、施設により「こ ども用料理」となる場合がございます。また、乳幼児の方は食事をお取りになるかどうかに関わらず、有料となる場合がございます。★**お部屋について** ●客室の広さは定 員で宿泊された場合のものです。ご利用人数によって異なる場合があります。また、客室の写真は一例であり、インテリア、色調など異なる場合があります。●洋室3名以上 1室利用の場合は原則としてエキストラベッド等のご利用となります。●「風呂付」の部屋は、洗い場のないユニットバスタイプの場合もございます。★**取消及び変更について** ●取消・変更が生じた場合はお申し込み店にご来店のうえ手続きを行ってください。取消・変更のお申し出は、お申し込み店の営業時間内にお受けします。その場合当社が 定める旅行約款に基づき取消料を収受いたします。★**その他のご案内 ●**うれしいポイント類は旅行代金に含まれます。ただし、ご利用にならない場合でも返金の対象には なりません。また、こども代金が適用となるお客様は対象外となる場合がございます。●確定情報を記載する最終日程表につきましては、当社より特に連絡がない場合は当 パンフレット記載内容をもって替えさせていただきます。●当パンフレットの最終帰着日は各コースの定める最終出発日の翌日となります。●当社が手配を行わない日は特 別補償対象外となります。●未成年者の方(20歳未満)の1人またはお友達同士での参加及びご親権者様以外の方とご同行される場合は、ご親権者様の同意をいただい てのお申し込みとなりますので同意書の提出をお願いいたします。●パンフレット内の列車時刻、施設情報、観光情報等については2013年11月1日現在のものとなります。 ダイヤ改正等の事情により変更となる場合がございますので出発前にご確認ください。

ご旅行条件(要旨) お申し込みの際には別途お渡しする詳細旅行条件書をお受け取りになり十分にお読みください

(このパンフレットは、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部になります。) <パック型 企マークのある商品>

このご旅行は、東日本旅客鉄道株式会社(以下「当社」といいます。)が企画・実施するものです。この旅行条件は、当パン フレットに記載されている条件のほか、当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)及び別途お渡しする旅行条件書、最終日程表によります。

- 1. 旅行のお申し込み及び契約成立
- (1)当社所定のお申込書に所定の事項を記入の上、下記のお申し込み金(お一人様につき)を添えてお申し込みいただき ます。お申し込み金は旅行代金、取消料、又は違約料の一部として取り扱います。
- (2)当社は、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による予約のお申込みを受け付けます。この際、ご予約の時点では、契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内(当社の定めた期間内)にお申し込み書とお申込み金を提出していただきます。この期間内にお申し込み金を提出されない場合、当社は予約がなかったものとして取り扱います。
- (3)企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾しお申し込み金を受理したときに成立するものとします。
- (4)ビューカード又は当社提携クレジットカード会社のカード会員のみなさまがクレジットカードによる決裁及びクーポン券の宅配を希望される場合は前の(1)~(3)によらず、当社旅行業約款及び別途お渡しする旅行条件書に記載する通信契 約の条件によります。
- (5)お申し込み金(お一人様)

旅行代金	お申し込み金
1万円未満	3,000円
1万円以上3万円未満	6, 000円
3万円以上6万円未満	12,000円
6万円以上10万円未満	20, 000円
10万円以上	旅行代金の20%

2. 旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日より前にお支払いいただ きます。旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日以降にお申し込みの場合は、旅 行開始日前の当社が定める期日までにお支払いいただきます

3. 旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送期間の運賃・料金、宿泊費、食事代及び消費税等諸税を含んでいます。なお、 上記の経費はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

4. 取消料

旅行契約の解除日		取消料
旅行開始日の	①21日目にあたる日以前の解除 (日帰り旅行にあっては11日目)	無料
	②20日目にあたる日以降の解除 (日帰り旅行にあっては10日目) (③~⑥を除く)	旅行代金の20%
	③7日目にあたる日以降の解除(④~⑥を除く)	旅行代金の30%
	④旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%
	⑤旅行開始当日の解除(⑥を除く)	旅行代金の50%
	⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

5. 旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2013年11月1日を基準としています。又、旅行代金は2013年11月1日現在の有効な 運賃・規則を基準としています。

6. 詳しい旅行条件は係員におたずねください。

びゅう商品のご相談・お申し込みは

個人情報の 取扱いについて

- 1)当社及び受託旅行業者は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客さまがお申込いただいた旅行において運送・宿泊機関等 ビスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。この他当社及び受託旅行業者では【1】会社及び提携する企業の商品やサービス、キャンペーンの ビスの手配及びそれらのサ ご案内【2】旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い【3】各種アンケートのお願い【4】特典サービスの提供等にお客さまの個人情報を利用させていただきます。
- (2)当社は、当社が保有するお客さまの個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客さまへのご連絡にあたり必要となる最少限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して 利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業業内、催し物内容等のご業内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用させていただくことがあります。

遠いの いいたします。 ご予約はご出発の5日前まで承ります。 おトクな「びゅう旅行商品」の お申込みは電話一本でカンタン便利!! ご予約受付時間 10:00~19:00 (土・日・祝日は 10:00~17:30) ※年末年始はお休み させていただきます。

お電話でご予約の後「びゅうブラザ」にて旅行代金のご精算・クーボンのお受け取りも可能です。この場合、ご来店いただく店舗を予めご指いただき「ご予約から4日以内で出発の5日前まで」にお手続きいただきます。また、びゅうブラザでもクレジットカードでのお支払いができます。

-ドで旅行代金をお支払**い**(1回払いのみ) クレジットカ-ご予約いただいた本人名義のクレジットカードに限ります。 VISA

この旅行契約に関してご不明な点がありましたらご遠慮なく営業所の総合(国内)旅行業務取扱管理者におたずねください。旅行契約に係る業務を行う営業所名、所在地及 び旅行業務取扱管理者の氏名は別にお渡しする詳細旅行条件書にてご確認ください。

旅行企画 実施

秋田



道列車「スーパー白鳥」で行く

★出発日

多影像イベントが行われる<mark>画館</mark>ベイエリアへ出掛けてみき

★ご旅行代金:弘前駅発着:大人(こども)お・ 2名1室利用(ツインルーム)

名1室利用は+1.000円(シングルルーム)

★募集人員:40名様(最少催行人員30名様)

お泊りは「ロワジールホテル函館」 福爾福富安南南市 はこだてクリスマスファンタジー イメージ

程 月/日 行 B22130026-00 泊/食 宿 <貸切バス> 〈スーパー白鳥 95 号〉 函館市内 弘前 函館 === 市内(昼食)== 8:31 癸 11:38 着 ロワジールホテル函館 12月14日 <貸切バス> ===== 五稜郭 === トラピスチヌ修道院 ==== ホテル (土) 16:30 頃着 ※金森レンガ倉庫群前にて「ひろさきナイト」開催(17:45~19:30) 朝× 昼O タ× (ホテル~会場間はお客さまご自身での移動となります) ホテル···· 函館市内フリー(昼食フリー)···· 函館駅(13:30 まで函館駅集合) 12月15日 〈スーパー白鳥 34 号〉 〈普通列車〉 (日) 函館 弘前 17:16 着 15:46 着 朝O 昼× タ×

※この行程は最も新しい資料に基づいて作成されていますが交通機関等の都合により発着時間に変更が生ずることがあります。

お申し込みの際には別途お渡しする詳細旅行条件書をお受け取りになり十分にお読みください。 ご旅行条件(要 (このチラシは、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部になります。)

このご旅行は、東日本旅客鉄道株式会社(以下「当社」といいます。)が企画・実施するものです。この旅行条件は、 当チラシに記載されている旅行条件のほか当社旅行業約款(企画旅行契約の部)及び別途お渡しする旅行条件書、最

終日程表によります。 1.旅行の申し込み及び契約成立

- 当社所定のお申込書に所定の事項を記入の上、下記のお申込金を添えてお申し込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料、または違約料の一部として取扱います。
- 当社は、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による予約のお申し込みを受け付けします。この際ご予約の時点では、契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内(当社の定め た期間内) にお申込書とお申込金を提出していただきます。この期間内にお申込金を提出されない場合、当社は 予約がなかったものとして取り扱います。
- 企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受理した時に成立するものとします。 ビューカード又は当社提携クレジットカード会社のカード会員のみなさまがクレジットカードによる決済及びク ーポン券の宅配を希望される場合は前(1)~(3)によらず、当社旅行業約款及び別途お渡しする旅行条件書に記載する通信契約の条件によります。

お申込

込金(お一人様)				
旅行代金	お申込金			
1万円未満	3,000 円			
1万円以上3万円未満	6,000 円			
3万円以上6万円未満	12,000 円			
6 万円以上 10 万円未満	20,000 円			
10 万円以上	旅行代金の 20%			

2. 旅行代金のお支払い

日の前日から起算してさかのぼって 14 日目に当たる日以降にお申し込みの場合は、旅行開始日前の当社が定める期日までにお支払いいただきます。

3. 旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食事代及び消費税等諸税を含んでいます。 なお、上記の経費はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

旅行契約の成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合に旅行代金に対してお一人様につき下記の料率で取消料

を、ご参加のお客様からは1室ご利用人員の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます

	旅 行 契 約 の 解 除 日		取消料
	旅行開始日の 前日から起算して さかのぼって	①21 日目にあたる日以前の解除(日帰り旅行にあっては11日目)	無料
		②20 日目にあたる日以降の解除(日帰り旅行にあっては 10 日目)(③~⑥を除く)	旅行代金の 20%
		③7日目にあたる日以降の解除(④~⑥を除く)	旅行代金の 30%
		④旅行開始日の前日の解除	旅行代金の 40%
		⑤旅行開始日当日の解除(⑥を除く)	旅行代金の 50%
		⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の 100%

5. 旅行代金の基準

この旅行条件は2013年11月1日を基準としています。又、旅行代金は2013年11月1日現在の有効な運賃・規則を 其准レ1 て)

6. 難しい旅行条件は係員におたずねください。

個人情報の 取扱について

・受託旅行業者は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客さまとの間の連絡のために利用させていただくほか、お客さまがお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊 提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。この他当社及び受託旅行業者では、【1】会社及び提携する企業の商品やサービス、キャ のご案内【2】旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い【3】各種アンケートのお願い【4】特典サービスの提供等にお客さまの個人情報を利用させていただくことがあります。 当社が保有するお客さまの個人データのうち、氏名、任所、電話番号またはメールアドレスなどの窓をさまへの連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同 1させていただきます。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用させていただくことがあります。 機関等の提供するサ

予約受付時間 10:00~19:00 土·日·祝日は 10:00~17:30) 年末年始休業

東日本旅客鉄道株式会社秋田支社 秋田市中通七丁目1-1 国内旅行業務取扱管理者 高井 淳一

旅行企画 尺東日本旅客鉃道株式会社 JR東日本 東京都知事登録 旅行業第2-2743号 東京都渋谷区代々木2-2-2 一般社団法人日本旅行業協会 協力会員

お客様担当(外務員)氏名